

**Zeitschrift:** Bibliographie der Schweizergeschichte = Bibliographie de l'histoire suisse

**Herausgeber:** Schweizerische Landesbibliothek (Bern)

**Band:** 1948 (1949)

**Artikel:** Sprachgeschichte

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-150673>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## L. Sprachgeschichte

### Allgemeines

- Singer, Samuel. Henzen, W[alter]. S' Singer, 1860—1948. (Der kleine Bund 1948, S. 209—211.) — Schmid, B[ernhard]. Prof. Dr. S' Singer. (Schweizer. Archiv f. Volkskunde 45, 1948, S. 285—286.) 997  
**Winteler, Jost.** Hilty, Hans Rudolf. J' Winteler, 1846—1929, und das Toggenburg. Zu seinem 20. Todestag. (Toggenburger Heimat-Kal. 1949, S. 135—138. Abb.) 998

### Einzelne Sprachen und Dialekte

#### Schweizerdeutsch

- Fridolin und Pee, Peter. E «**Baseldytsch**»-Sammlig. Ygruumt in zwelf Fächli und in e Vytryne. Basel, Schwabe, [1947]. — 139 S. ill. 999  
 Von Geist u. Form der **Basler** Mundartdichtung s. No. 1018.  
 Bielander, J[osef]. Die Pflanzen in **Lax**, Wallis. Ihre Namen und ihre Verwendung. (Schweizer. Archiv f. Volkskunde. 45, 1948, S. 81—104.) 1000  
 Kummer, Bernhard. **Schaffhauser** Volks-Tierkunde. Volkstüml. Tiernamen u. volkskundl. Mitt. über Tiere a. d. Kt. Schaffhausen. Teil 1. Thayngen, K. Augustin, 1948. — 47 S. ill. (= Njbl., hrg. v. d. Naturf. Ges. Schaffhausen 1, 1949.) 1001

#### Italienisch

- Bruppacher, Hans Peter. Die Namen der Wochentage im Italienischen und Rätoromanischen. Diss. phil. I Zürich. Bern, Francke, 1948. — 234 S. Karten. fr. 12.— (= Romanica Helvetica, 28.) 1002

#### Rätoromanisch

- Cadonau, Peter Paul. Luzi Gabriels Übersetzung des Neuen Testaments. (Bündner Jb. 1948, S. 85—92. Abb.) 1003  
 Namen der Wochentage im Rätoromanischen s. No. 1002.

### Orts- und Familiennamen

#### Ortsnamen

- Schorta, Andrea. Das Gesicht der alpinen Landschaft im Spiegel der Flurnamen. (Vierteljschr. d. Naturf. Ges. Zürich 1948, S. 81—99. Karten-skizzen.) 1004

Koch, Max. Die Ablenkung als typische Flurnamenform. (Schweizer. Archiv f. Volkskunde 45, 1948, S. 130—143. Fig.)	1005
Guex, Jules. Noms de lieux alpins. 13: Esquisse toponymique du val d'Anniviers. (Les Alpes 1948, p. 34—37, 45—52. pl.) — Mise au point. Par Willy Gyr. (Les Alpes 1948, p. 113—115, 174—176.)	1006
Heid, Karl. Orts- und Flurnamen von Dietikon. Dietikon, Komm. für Heimatkunde, [1948]. — 24 S. Planskizze. (== Njbl. von Dietikon 1949.)	1007
Hubschmied, J[ohann] U[lrich]. Alte Ortsnamen Graubündens. (Bündner. Monatsbl. 1948, S. 33—50.)	1008
Clubführer durch die Bündner Alpen. Bd. 10: Mittleres Engadin und Puschlav, Spöl bis Berninapass und Puschlav beidseitig. Verf. von J. und A. Kaiser. Hrg. vom Schweizer. Alpenclub. Kriens-Luzern, Verlag des SAC, 1947. — 283 S. Abb. fr. 9.50. [Enthält S. 243—276: Über Ortsnamen des Oberengadins und Puschlavs, von Andrea Schorta.]	1009
Knecht, Theodor. Voralemannische Spuren in den Orts- und Flurnamen des Kt. Schaffhausen. (Zschr. f. schweizer. Gesch. 1948, S. 211—214.)	1010
Schaub, Walter. Die Flurnamen von Sissach. Schluss. (Baselbieter Heimatbll. 13, 1948/49, S. 213—216, 265—267. Abb. — Zusammenfassender SA.: Liestal, Landschäftler AG., 1946.)	1011
Meyer, Erich. Von der Herkunft der solothurnischen Ortsnamen. (Histor. Mitt., Monatsbeil. z. Oltner Tagbl., 1948, No. 2—4, ca. 4 S.)	1012
Szadrowsky, M[anfred]. Die Tellenplatte. (Sonntagsbl. der Basler Nachr. 1948, S. 106—107.)	1013

### Familiennamen

Iten, Alb[ert]. Geschlechter und Namen in Innerschwyz und im Ägerital. Forts. (Heimatklänge, Kulturelle Beil. z. d. Zuger Nachr., 1948, No. 1, 2, 4, 6, 7, 11, 13.)	1014
Wickli-Steinegger, Jakob. Die Familiennamen des Toggenburgs. (Toggenburgerbll. f. Heimatkunde 1948, S. 17—28.)	1015

## M. Literatur- und Musikgeschichte; Geschichte des Buchdrucks und der Presse

### Literatur im allgemeinen

Glareanus, Henricus. Helvetiae descriptio panegyricum s. No. 33.	
Meyer, Karl Alfons. Über Kultur und Literatur der Schweiz vor 100 Jahren. (Schweizer Monatshefte 28, 1948/49, S. 353—371.)	1016
Camenisch, Carl. Alpenluft und Schweizerheimweh. (Bündner Jb. 1948, S. 31—42.)	1017